

daytron

▷ LECTEUR DVD DIVX HDMI
REPRODUCTOR DVD DIVX HDMI
HDMI DVD DIVX PLAYER
DV6710 HDMI



HDMITM
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Operation manual ▶ English
Manuel d'utilisation ▶ Français
Manuel de manejo ▶ Español



MPEG4
VIDEO CODEC

MUSIC
MP3
WMA

DivX


***.SRT**
DivX Subtitle file compatible


CD RIPP & PLAY

1 Introduction









1.1 Consignes de sécurité

- Félicitations pour avoir acheté ce produit. Nous sommes sûrs que vous serez pleinement satisfaits de ce lecteur DVD, merci pour votre confiance. Veuillez lire attentivement la notice de façon à utiliser l'appareil au mieux de ses possibilités.

 Ce symbole indique la présence de courants électriques conducteurs dans l'appareil constituant un risque d'électrocution.

 Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective).

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aidez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

| | |
|---|--|
|  | ⇒ En cas de dysfonctionnement, n'essayez pas de réparer l'appareil vous même. Ouvrir l'appareil peut vous exposer à des risques d'électrocution. |
|  | ⇒ N'utilisez pas cet appareil à proximité de sources de chaleur et notamment de conduits d'air chaud, de cuisinières ou de tout autre appareil générant des sources de chaleurs. Il ne peut pas non plus être exposé à des températures inférieures à 5° ou supérieures à 35°. |
|  | ⇒ N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une zone d'humidité comme une baignoire, un lavabo, une piscine ou d'un pot de fleurs. |
|  | ⇒ Ne manipulez pas le câble d'alimentation si vous avez les mains humides. N'utilisez pas un câble d'alimentation endommagé. |
|  | ⇒ Ne placez pas votre produit devant un projecteur de lumière ou près d'une source de chaleur. |
|  | ⇒ N'utilisez pas de substances contenant de l'alcool, de l'essence, du détergent ou autres produits inflammables pour nettoyer la surface de l'appareil. |
|  | ⇒ N'introduisez pas de liquide ou substance étrangère à l'intérieur de l'appareil. Un court-circuit peut s'en suivre avec un risque de choc électrique ou de feu. |
|  | ⇒ Ne pas couper, détériorer, ou placer d'objet lourd sur le câble d'alimentation. Un risque de choc électrique ou de feu peut s'en suivre. |



1 Introduction

1.1 Consignes de sécurité (suite)

► Précautions d'usage et d'entretien de l'appareil

Lieu d'installation : Placez votre produit sur une surface plane, à l'écart des champs magnétiques. Ne posez pas d'objets lourds sur l'unité.

Ventilation : L'unité doit être installée dans un environnement permettant une ventilation correcte. Laissez un espace d'environ 15 cm à l'arrière et au dessus de l'unité et de 10 cm sur les côtés. Ne placez pas votre produit sur un lit, une couverture ou tout autre surface similaire qui risquerait d'obstruer les orifices de ventilation. N'installez pas votre produit dans une bibliothèque, un meuble ou une étagère fermée où la ventilation serait entravée. Pour éviter toute surchauffe interne, ne recouvrez pas les orifices de ventilation du panneau arrière.

Condensation : De l'humidité risque d'apparaître sur la lentille de lecture lorsque l'unité est transportée d'un endroit froid à un endroit chaud. Si de la condensation s'est formée à l'intérieur de l'appareil, il se peut qu'il ne fonctionne pas normalement. Si cela se produit, laissez l'unité pendant quelques heures avant de l'utiliser à nouveau.

Source d'alimentation : Faites uniquement fonctionner cette unité sur l'une des sources d'alimentation spécifiées dans le mode d'emploi et sur l'étiquette signalétique.

Cordon d'alimentation : Pour débrancher le cordon d'alimentation secteur, saisissez-le par la fiche, ne tirez jamais sur le cordon lui-même. Ne touchez en aucun cas la fiche d'alimentation secteur avec les mains mouillées, cela pourrait entraîner une électrocution ou un incendie. Les cordons d'alimentation doivent être correctement fixés afin d'éviter qu'ils soient endommagés. Soyez particulièrement attentif au cordon reliant l'unité à la prise d'alimentation secteur. Evitez de surcharger les prises murales secteur et les rallonges au-delà de leur capacité, car cela pourrait déclencher un incendie ou une électrocution.

Alimentation : Quand l'unité n'est pas utilisée, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur murale si vous ne l'utilisez pas pendant quelques temps. Lorsque le cordon d'alimentation est branché, un faible courant continue à passer dans l'unité même si elle est éteinte. En cas d'orage, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation secteur de la prise murale.

FRANÇAIS



1 Introduction

1.2 Informations importantes

► Mentions légales

Le produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur qui est protégée par des brevets Américains et d'autres droits à la propriété intellectuelle. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit être autorisée par Macrovision et est exclusivement destinée à une exploitation à domicile et à d'autres usages limités, sauf autorisation contraire de Macrovision. L'ingénierie inverse et le désassemblage sont interdits.

Les produits sont régulièrement mis à jours dans le cas où le produit subit une évolution. Veuillez noter que vous pouvez constater des différences entre le manuel et le produit.



Par la présente, ESM déclare que le modèle DV6710 est conforme aux exigences et aux autres dispositions de la directive 89/336/EEC et aux exigences de la directive basse tension DBT 73/23 modifiée par la directive 93/68.



Les produits DAYTRON sont tous fabriqués selon les normes RoHs depuis le 1er juillet 2006.



La société ESM est membre fondateur de la société ECOLOGIC afin de collecter sélectivement, puis traiter les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques ménagers (DEEE) en fin de vie.



Ce symbole imprimé sur la façade arrière indique qu'il est classé comme un produit CLASS 1 LASER.



Ce symbole indique que votre appareil est pourvu d'une double isolation électrique prévue Pour les appareil de classe II.



Autorisé par Dolby Laboratories. "Dolby", "AC3", "Pro Logic" et le symbole double D sont des marques commerciales déposées de Dolby Laboratories.



"Divx" est une marque commerciale déposée de la société Divx Networks, Inc.









Cet appareil a été conçu et fabriqué pour la lecture des DVD codés pour la zone géographique "2". Le code régional des étiquettes de certains disques DVD indiquent le type de lecteur pouvant reproduire ces disques. Cet appareil peut lire uniquement des DVD portant l'étiquette "2" ou "ALL". Si vous essayez de lire d'autres disques, le message "région du disque non valable" apparaît sur l'écran du téléviseur. Certains disques DVD peuvent être identifiés au moyen d'un code régional même si leur lecture est interdite par des limites de zones géographiques.

FRANÇAIS

1 Introduction

1.2 Informations importantes (suite)

Formats/Codecs compatibles

| LOGOS | CODECS/FORMATS | COMPATIBILITE |
|--|---|---------------|
| DIVX® | DIVX 4-5-6xx | ✓ |
| MPEG4 | MPEG4 | ✓ |
|  | DVD Vidéo | ✓ |
|  | DVD+R DVD+R/RW | ✓ |
|  | DVD-R DVD-R/RW | ✓ |
|  | VCD : Vidéo CD SVCD : Super Vidéo CD | ✓ |
|  | VIDEO CD : Audio + Vidéo Digitale | ✓ |
|  | CD-DA : Audio Digitale | ✓ |
| MUSIQUE MP3 WMA | MP3 - WMA | ✓ |
| JPEG PHOTO | Photo type JPEG | ✓ |
| Kodak PHOTO | Photo type Kodak | ✓ |

FRANÇAIS

1 Introduction

1.3 Introduction au DVD

Le disque DVD est connu pour sa grande capacité de stockage et ses effets audio/vidéo remarquables. Sa capacité de stockage varie de 4.7 Go à 17 Go. Avec une résolution de 500 lignes horizontales, la technologie Home Cinéma, le Dolby Digital 5.1 ou DTS apporte une ère nouvelle aux produits audio/vidéo grand public.

Comparaison entre le DVD et le CD

| Méthode de regist. | Digital MPEG2 | | | | Analogique | Digital MPEG2 | Digital MPEG1 | Digital |
|--------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------------|--------------------|--------------------|----------|
| | Simple Face 1 couche 4.7Go | Simple Face 2 couches 8.5Go | Simple Face 1 couche 9.4Go | Simple Face 2 couches 17Go | | 650MB | 650MB | 650MB |
| Capacité | | | | | | 650MB | 650MB | 650MB |
| Temps | 133mn | 242mn | 266mn | 484mn | 1 couche 60 mn 2 couches 120mn | 45mn | 74mn | 74mn |
| Diamètre | 12CM/8CM | | | | 30CM/20CM | 12CM/8CM | 12CM/8CM | 12CM/8CM |
| Résolution | 500 lignes ou plus | | | | 430 lignes ou plus | 350 lignes ou plus | 250 lignes ou plus | |
| Aspect | Multiple | | | | Un | | | |
| Sous-titre | 32 types | | | | Max, 16 types | | | |
| Audio | Dolby Digital/Linear PCM | | | | | | | |
| Bit | 48KHz, 96KHz/16,20,24bit | | | | 44.1KHz/16bit | | | |

Fonctions particulières

Langages et sous-titres multiples

Le DVD peut supporter 8 porteuses son (langues différentes) et 32 langues sous-titrées.

Angles multiples







Le DVD peut supporter 9 angles de caméra.

Chapitres, Histoires

L'utilisateur peut sélectionner le chapitre désiré directement.

Multiple Radio d'aspect

L'utilisateur peut sélectionner le format d'affichage désiré.

| IMAGES | ECRAN TV | | |
|--------|---|---|---|
| | 4:3 | | 16:9 |
| | Pan-Scan | Letterbox | |
| 4:3 |  |  |  |
| 16:9 |  |  |  |

FRANÇAIS

1 Introduction

1.4 Remarques

Certains disques ne peuvent pas être lus avec cet appareil à cause d'une surface rayée ou voilée, etc... Les CD audio qui contiennent des signaux de protection contre la copie ne peuvent pas être lus avec cet appareil.

En fonction de l'équipement d'enregistrement ou du disque CD-R/RW, certains disques CD-R/RW ne peuvent être lus avec cet appareil.

Cette unité ne peut pas lire des disques CD-R/RW sur lesquels ne figurent aucune donnée ou des disques dont le format de donnée est différent du format MP3.

N'apposez aucune inscription ou étiquette sur les faces (face imprimée et face d'enregistrement) d'un disque. N'utilisez pas de CD ayant une forme irrégulière (par exemple, en forme de cœur ou octogonale). Il peut en résulter des mauvais fonctionnements.

Les matériaux pour les disques DVD sont enregistrés dans les formats couleur PAL et NTSC. Sélectionnez de préférence des DVD enregistrés au format PAL.

Remarques sur les DVD et CD Vidéo

Certaines opérations de lecture des DVD et des CD vidéo peuvent intentionnellement avoir été définies par les fabricants de logiciels. Comme cet appareil lit les DVD et les CD vidéo selon le contenu du disque défini par le fabricant du logiciel, certaines fonctions de lecture de cet appareil peuvent ne pas être disponibles ou d'autres fonctions peuvent être ajoutées.

Consultez également le mode d'emploi accompagnant les DVD et les CD vidéo. Il est possible que certains DVD destinés à des fins professionnelles ne puissent pas être lus par cet appareil.

CD vidéo dotés de la fonction PBC : La fonction PBC (contrôle de lecture) permet une exploitation interactive de l'unité à l'aide de menus, de fonctions de recherche ou d'autres opérations comparables à celles d'un ordinateur.

Vous pouvez en outre reproduire des images fixes avec une plus grande résolution si elles sont comprises dans le disque.

CD vidéo sans fonction PBC : Ces disques s'utilisent de la même manière que des CD audio tout en permettant en plus la lecture d'images vidéo ils ne sont cependant pas dotés de la fonction PBC.

Terminologie de fonctions

Titre

Les images et la musique d'un DVD sont découpées en plusieurs parties, sachant que le titre de chacune est la zone la plus longue. Pour les images ordinaires d'une vidéo, il s'agit d'un film. Pour la musique courante, il s'agit de musique. A chaque titre correspond un numéro de série de manière à pouvoir le localiser facilement.

Chapitre

Il s'agit du sous-titre du titre de chaque partie de l'image ou de la musique du DVD. En principe, un titre contient plusieurs chapitres. Et chaque chapitre a sa propre numérotation de sorte qu'il peut être localisé facilement.

Piste

La musique ou les images d'un CD-DA ou VCD sont divisées en plusieurs zones. Chaque zone représente une piste. Chaque piste a sa propre numérotation et peut-être localisée facilement.

Scène

Les images animées et les images figées sont divisées en sections appelées "scènes". Chaque scène est affichée sur l'écran du menu et est identifiée par un numéro de scène, ce qui vous permet de localiser la scène de votre choix. Une scène comprend une ou plusieurs pistes.

Fonction d'angles multiples

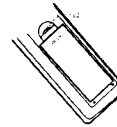
Certains DVD enregistrent le plan des images suivant différents angles. L'utilisateur peut visionner ces images en appuyant sur la touche ANGLE.

2 Les fonctions

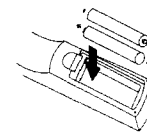
2.1 Télécommande

Mise en place des batteries

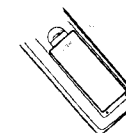
Ouvrez le couvercle



Insérez les piles



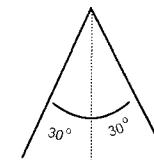
Fermez le couvercle



Respectez la polarité des piles indiquée à l'intérieur

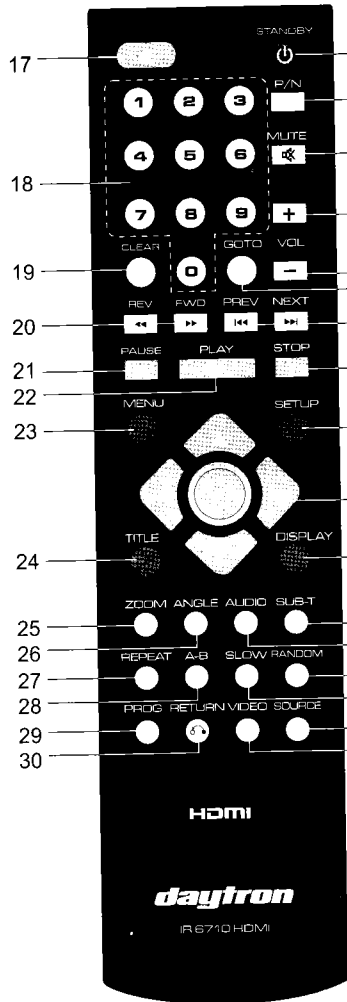
Utilisation de la télécommande

Dirigez votre télécommande vers le récepteur infrarouge situé sur votre unité en respectant un angle maximal de 30°.



2 Les fonctions

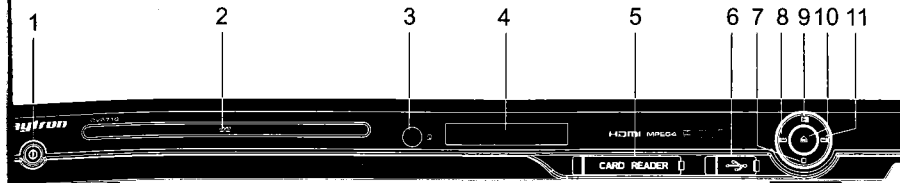
2.1 Télécommande (suite)



1. STANDBY: Marche/Arrêt
2. PAL/NTSC: Change le lecteur en mode PAL, NTSC ou MULTI.
3. MUTE: Muet marche/arrêt
4. VOL +/- : Pour augmenter/décroître le volume.
5. GOTO: Accs direct à un programme.
6. PREV/NEXT: Sauter les chapitres ou pistes.
7. STOP
8. SETUP: Accs au menu de configuration des paramètres du lecteur.
9. Touches UP, DOWN, LEFT&RIGHT. Bouge le curseur pour choisir une option du menu.
10. DISPLAY: Affiche l'écran de lecture.
11. SUBTITLE: Permet le réglage des sous-titres.
12. AUDIO: Choix des différentes pistes audio d'un DVD, VCD, appuyez sur ce bouton pour activer la lecture dans un ordre aléatoire.
13. ALÉATOIRE: Lorsque vous lisez un DVD, VCD, appuyez sur ce bouton pour activer la lecture dans un ordre aléatoire.
14. SLOW: Lecture ralentie.
15. SOURCE: Permet d'activer le DISQUE/USB/CARTE.
16. VIDEO: Sélectionne la sortie vidéo.
17. OPEN/CLOSE: Pour jeter ou fermer le plateau de disques.
18. Clavier Numérique.
19. EFFACER: Supprime les numéros que vous avez saisis.
20. REV/FWD: Avance ou retour rapides.
21. PAUSE: Lecture d'un film scène par scène.
22. PLAY/PAUSE: Démarrage ou mise en pause de la lecture.
23. MENU: Affiche le menu du DVD.
24. TITLE: Affiche l'écran de contenu du disque.
25. ZOOM: Pour zoomer l'image en cours de lecture.
26. ANGLE: Choix de différents angles de vue dans un film incluant cette option.
27. REPEAT: Répète les titres, chapitres, pistes ou le disque entier.
28. A-B: Répète un passage sélectionné entre un point A et un point B.
29. PROG: Crée une liste de lecture programmée.
30. RETOUR: Lorsque vous lisez un DVD/SVCD/VCD/DIVX, appuyez sur ce bouton pour retourner au menu principal (PBC uniquement).

2 Les fonctions

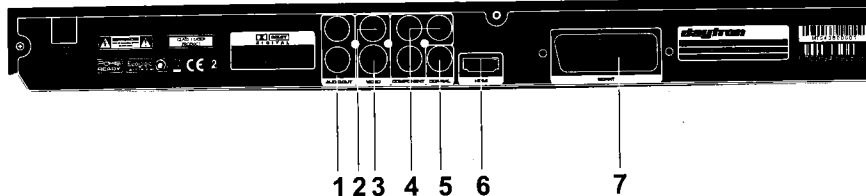
2.2 Façade



1. BOUTON MARCHÉ/ARRÊT
Active/désactive le lecteur.
2. PLATEAU DISQUE
Permet d'insérer des disques.
3. RECEPTEUR TELECOMMANDE
4. AFFICHAGE PANNEAU AVANT
Montre les différents indicateurs du statut de lecture
5. PORT CARTE
Permet d'insérer une carte mémoire. Supporte les cartes SD/MMC/MS.
6. PORT USB
Permet de brancher le disque mémoire Flash.
7. Touche STOP
Appuyez sur cette touche pour arrêter la lecture.
8. Touche PREV
Appuyez pour revenir en arrière, peut être utilisé pour revenir sur un titre, chapitre ou titre précédents.
9. Touche PLAY/PAUSE
Appuyez pour démarrer la lecture d'un disque ou mettre en pause pendant la lecture
10. Touche OPEN/CLOSE
Appuyez pour ouvrir ou fermer le plateau de disque.
11. Touche NEXT
Appuyez pour avancer, peut être utilisé pour passer au titre, chapitre ou piste suivants.

2 ▶ Les fonctions

▶ 2.3 Panneau arrière



1. SORTIE ANALOGIQUE AUDIO 2.0

Connexion un ampli canal 2.0 avec fiches entre coaxiales.

2. SORTIE VIDEO

Connexion une entre vido TV avec un cble coaxial.

3. SORTIE S-VIDEO

Pour une meilleure qualitt d'image, utiliser la cble S-vido en le connectant l'entre S-vido de la TV.

4. SORTIE COMPOSANT VIDEO

Utiliser ces fiches si la TV comporte galement ces fiches. Systeme vido Y/Pb/Pr.

5. SORTIE AUDIO COAXIALE NUMERIQUE

Connexion du lecteur l'entre audio numrique d'un ampli avec dcodeur Dolby Digital et DTS Avec cble coaxial.

6. SORTIE HDMI

Utiliser cette fiche si le lecteur peut tre connect une TV avec une fiche HDMI en entre.

7. FICHE SCART

Connexion une entre AV de la TV s'il celle-ci comprend une fiche SCART.

IMPORTANT:

Consulter le manuel de la TV pour savoir si elle accepte le scan progressif. Si oui, suivre les conseils de ce manuel pour configurer le systme sur le mode scan pour une meilleure qualitt d'image.

Il peut ne pas y avoir de sortie d'image si la sortie est connecte une TV ou un appareil non-compatible avec le systme ci-dessus.

FRANÇAIS

3 ▶ Choix de la connexion

3.1 Avant de commencer

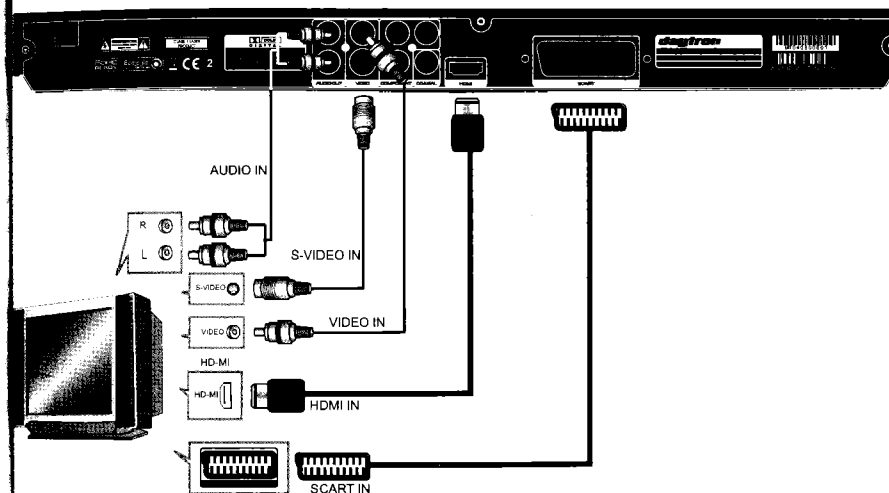
Les illustrations suivantes montrent les raccordements de base au moyen des cordons audio et vidéo qui vous ont été fournis avec l'unité. Pour déterminer les meilleures liaisons à réaliser compte tenu des appareils audio et vidéo que vous utilisez, reportez-vous au mode d'emploi qui accompagne chaque appareil qui doit être relié.

ATTENTION : Avant de procéder aux raccordements de cet appareil, ou à une modification des raccordements, placez-le en mode veille en appuyant sur la touche ON/OFF puis débranchez la fiche du cordon d'alimentation.

Insérez complètement les fiches dans les prises. Des connexions lâches peuvent provoquer des ronflements ou d'autres interférences.

Si des interférences apparaissent dans l'image pendant la lecture d'un DVD protégé contre la copie, retirez directement l'unité au téléviseur. Ne le raccordez pas via un magnétoscope, un vidéoregistreur ou un sélecteur audio/vidéo.

3.2 SCART, VIDEO, S-VIDEO, HDMI



HDMI : En HDMI, seule la prise HDMI est nécessaire, elle est capable de véhiculer le son et l'image.

S-VIDEO : Le cordon S-VIDEO ne véhicule que l'information "image", il est donc nécessaire de connecter également le cordon AUDIO IN (Rouge et Blanc).

VIDEO IN : Le cordon VIDEO (jaune) ne véhicule que l'information "image", il est donc nécessaire de connecter également le cordon AUDIO IN (Rouge et Blanc).

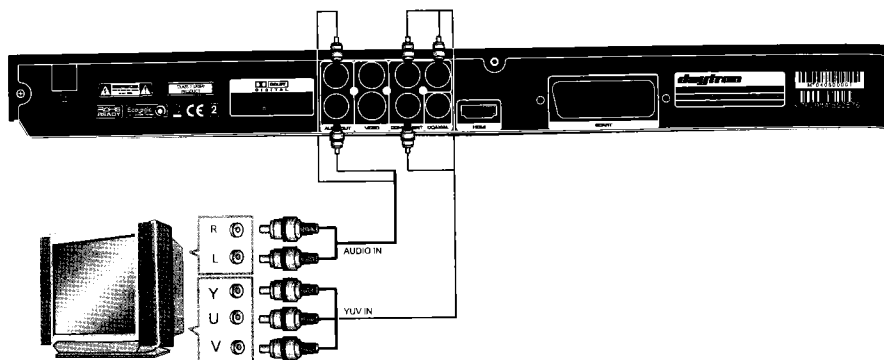
SCART IN : Le cordon SCART véhicule le son et l'image, aucun autre cordon n'est nécessaire.

FRANÇAIS

3

► Choix de la connexion

► 3.3 Raccordement YUV (progressive scan)



- YUV : L'information image en YUV (Vert, Bleu, Rouge) est véhiculé par 3 cordons et ne possède pas d'informations sonores, il est donc nécessaire de rajouter le cordon AUDIO IN (Rouge et Blanc).

ATTENTION :

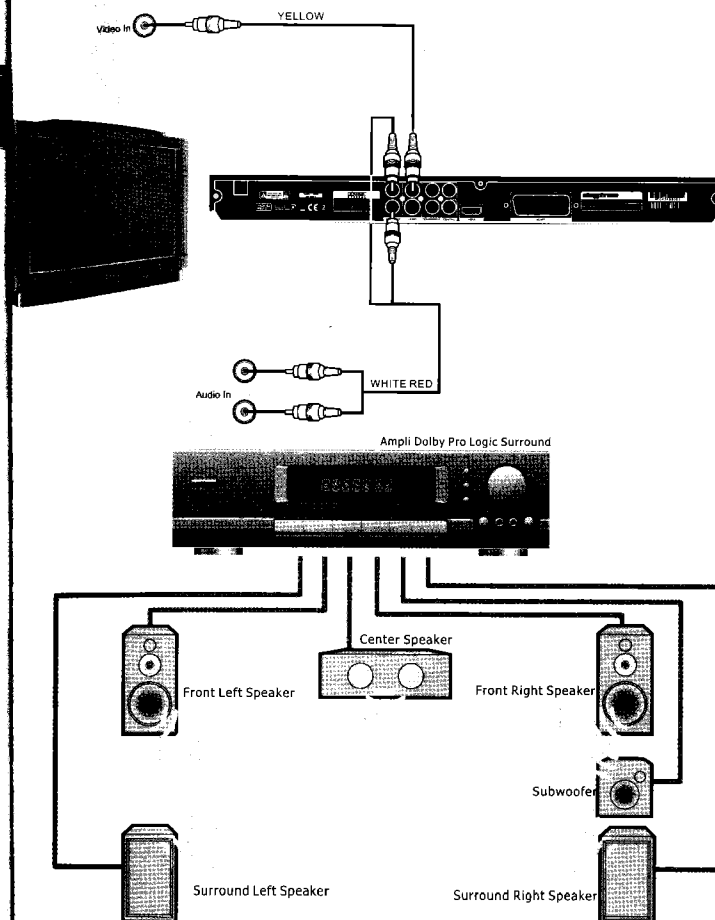
Avant de procéder à ce type d'installation il est nécessaire de vérifier que votre téléviseur (Ecran plasma, LCD, rétro-projecteur), possède une entrée YUV.

FRANÇAIS

3

► Choix de la connexion

► 3.4 Raccordement à un système audio/vidéo simple



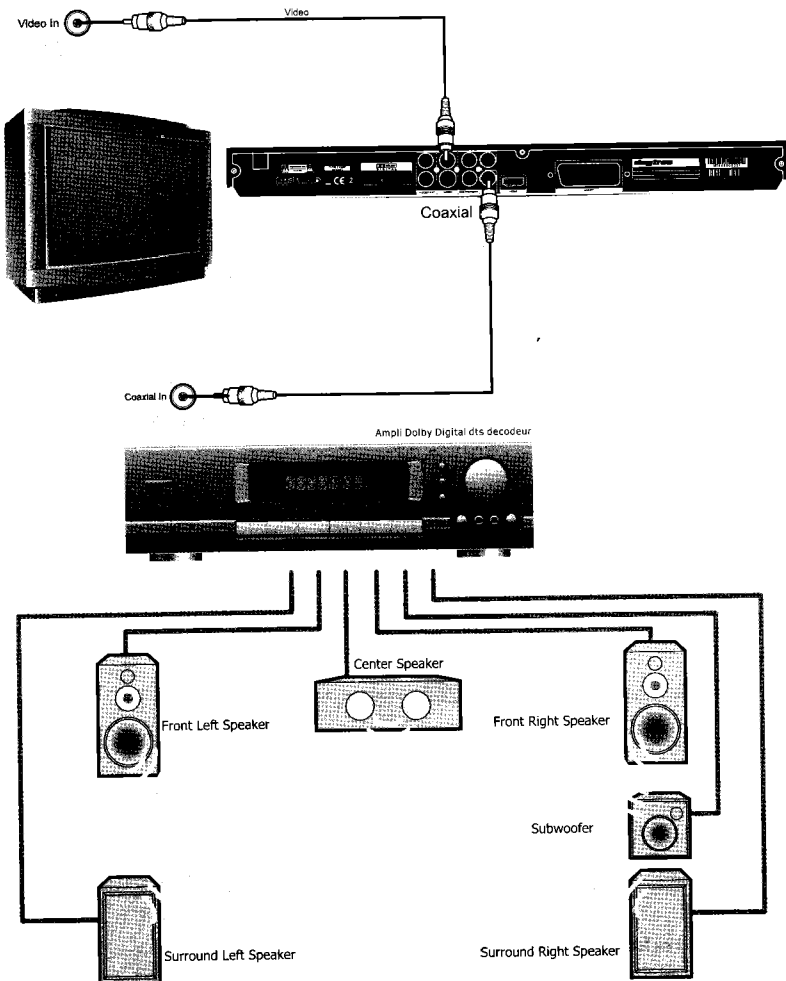
• Configurez les haut-parleurs sur le mode DOWNMIX "STEREO".

Reliez la sortie VIDEO (exemple ci-dessus), S-VIDEO, SCART, YUV ou HDMI de votre lecteur sur votre téléviseur et la sortie audio MIX L et MIX R (Rouge et Blanc) de votre lecteur sur votre amplificateur stéréo ou Ampli Dolby Pro Logic Surround.

FRANÇAIS

3 ► Choix de la connexion

► 3.5 Raccordement à un ampli DTS ou Dolby Digital

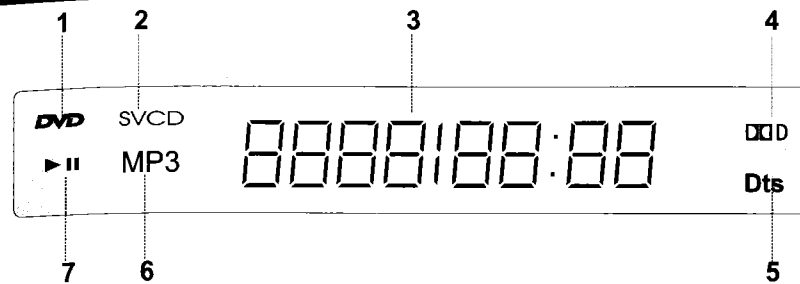


- Reliez la sortie VIDEO (exemple ci dessus), S-VIDEO, SCART, YUV ou HDMI de votre lecteur sur votre téléviseur et la sortie AUDIO DIGITALE COAXIALE de votre lecteur sur votre amplificateur AC3 / DTS.

FRANÇAIS

4 ► Fonctions de base

► 4.1 Afficheur



1. DVD
2. Super VCD, VCD CD
3. Temps de lecture
4. Dolby Digital
5. Son DTS
6. MP3
7. Lecture/Pause

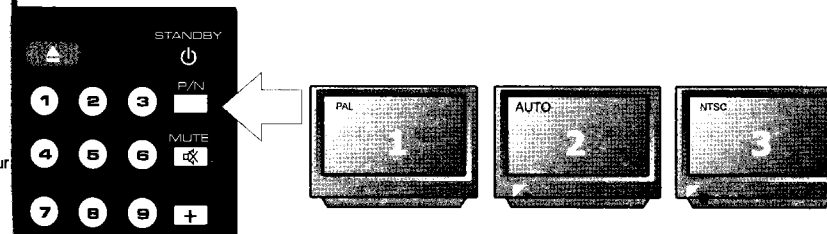
► 4.2 Sélection du type de standard TV

IMPORTANT: les lecteurs DVD utilisent un signal PAL, NTSC ou Automatique en sortie vidéo. Si vous constatez une image en noir et blanc sur votre TV, cela provient du fait que votre TV est toujours en mode SECAM (system de diffusion pour la France) alors que le lecteur de DVD envoie un signal PAL. Il faut donc impérativement commuter en mode manuel votre TV de SECAM vers PAL. En règle générale toutes les TV commercialisées en France depuis 10 ans sont équipées d'un système PAL/SECAM

Appuyez sur la touche P/N de la télécommande pour sélectionner le mode PAL (sortie vidéo de votre unité) si votre téléviseur est configuré en mode PAL.

Appuyez sur la touche P/N et la télécommande pour sélectionner le mode MULTI (sortie vidéo de votre unité) si votre téléviseur est configuré en mode MULTI.

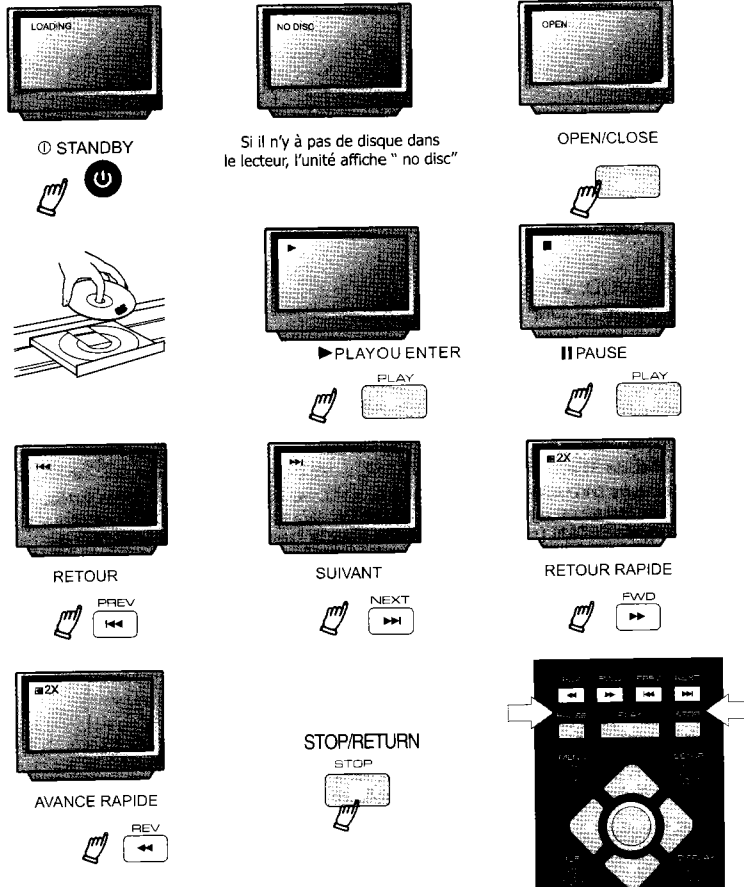
Appuyez sur la touche P/N de la télécommande pour sélectionner le mode SC (sortie vidéo de votre unité) si votre téléviseur est configuré en mode NTSC.



FRANÇAIS

4 ▶ Fonctions de base

▶ 4.3 Lecture d'un DVD

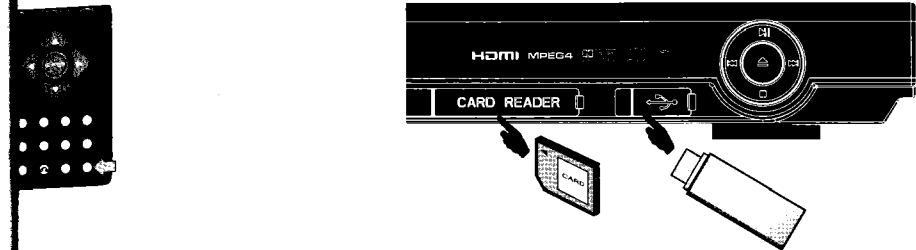


FRANÇAIS

4 ▶ Fonctions de base

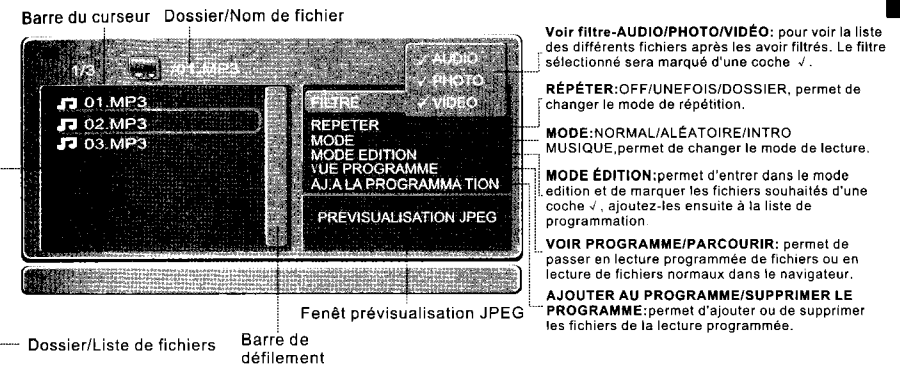
Le lecteur est équipé d'un port USB et d'un lecteur carte 3 en 1 (en façade), qui supporte les disques de stockage USB (clé USB) et qui est compatible avec trois types de cartes mémoire SD/MS/MMC.

▶ 4.4 Lecture d'une carte SD/MS/MMC ou d'un disque USB



Insérez la carte SD/MS/MMS et la clé USB dans le port en façade du lecteur. Appuyez sur la touche SOURCE de la télécommande et déplacez le curseur pour modifier la source cible, celle que vous aurez choisie sera marquée d'une coche ✓.

Après montage, l'interface s'affiche comme ci-dessous.



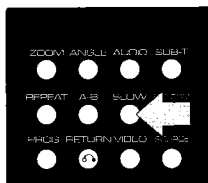
Placez le curseur dans la liste de fichiers à l'aide de la touche fléchée HAUT ou BAS de la télécommande jusqu'au fichier que vous désirez lire puis appuyez sur ENTRÉE.

Quand vous utilisez une clé USB et une carte mémoire, veillez à ce que la clé et la carte soient insérées dans le bon sens sinon elles seront corrompues.

FRANÇAIS

4 ▶ Fonctions de base

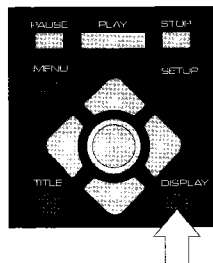
▶ 4.5 Fonction Ralenti (SLOW)



Appuyez sur la touche RALENTI pour commencer à lire film au ralenti. Le disque sera lu au ralenti à une vitesse 1/2, 1/4, 1/6, et appuyez de nouveau pour reprendre la lecture normale.

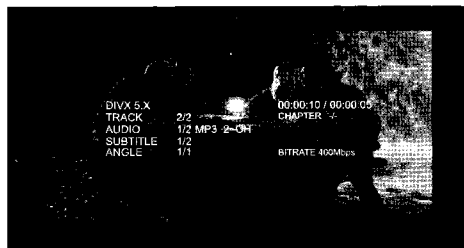


▶ 4.6 Affichage informations sur écran (Display)



Pendant la lecture, appuyez sur AFFICHAGE pour afficher le statut actuel de la lecture.

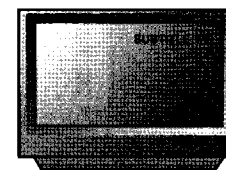
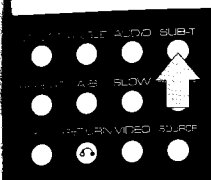
Appuyez de nouveau sur AFFICHAGE pour éteindre la fenêtre de dialogue.



4 ▶ Fonctions de base

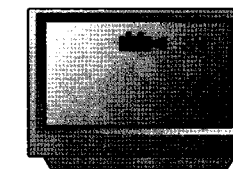
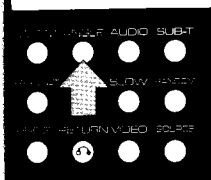
▶ 4.7 Fonction Sous-titres

Appuyez sur cette fonction pour changer les langues des sous-titres. Cette unité gère 32 sous-titres différents. Pour enlever les sous-titres appuyez sur cette fonction jusqu'à ce que vous obteniez l'information " subtitle OFF". Important: pour pouvoir afficher les sous-titres, ces derniers doivent être présents sur le DVD que vous lisez. Pour cela vérifiez sur la pochette de votre film la liste des sous-titres disponibles.



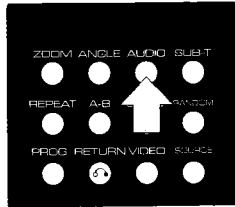
▶ 4.8 Fonction ANGLE

Appuyez simultanément sur cette fonction pour changer les langues et les modes son. Cette unité gère 8 langages ou porteuses audio différentes. Important: La liste des modes audio ou langages disponibles sont imprimés sur la pochette de votre film.



4 ▶ Fonctions de base

▶ 4.9 Fonction Audio

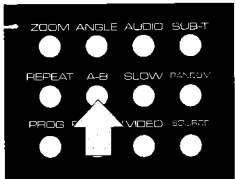


Appuyez simultanément sur cette fonction pour changer les langues et les modes son.
 Cette unité gère 8 langages ou porteuses audio différentes.
 Important: La liste des modes audio ou langages disponibles sont imprimés sur la pochette de votre film.



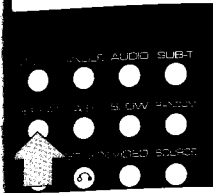
▶ 4.10 Fonction A-B

Cette fonction vous permet de lire en boucle une séquence vous sélectionnez.
 Appuyez une fois sur la touche pour démarrer (A) et appuyez une seconde fois pour sélectionner.
 La section sera lue en continu jusqu'à ce que vous appuyiez de nouveau sur la touche pour reprendre la lecture.

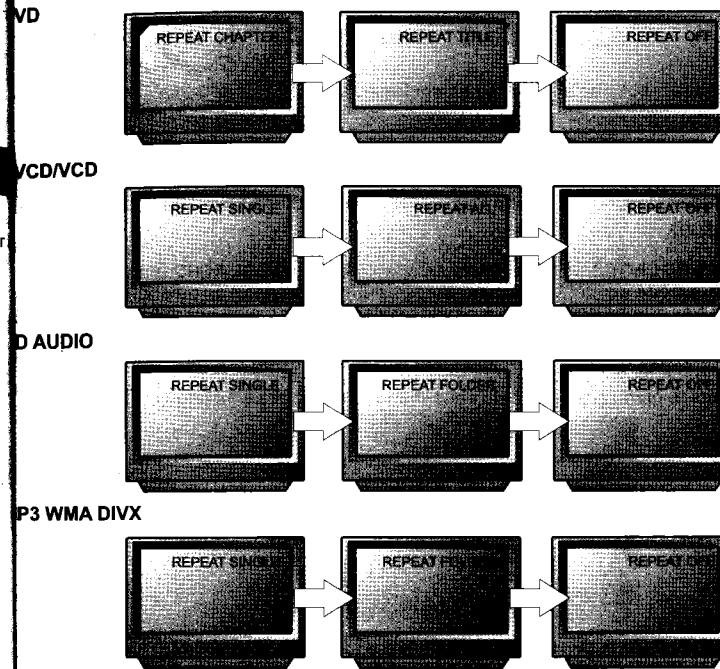


4 ▶ Fonctions de base

▶ 4.11 Fonction REPETITION



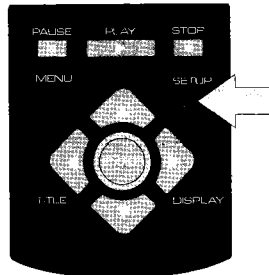
En appuyant sur la fonction REPEAT, vous pouvez rejouer indéfiniment un chapitre, un titre ou tous le film.
 Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour sélectionner le type de répétition que vous souhaitez.
 Pour arrêter, appuyer une dernière fois sur REPEAT.
 Selon le type de disque lu les informations suivantes s'affichent:



5 Configuration des menus

5.1 Menu SETUP (paramètres de l'unité)

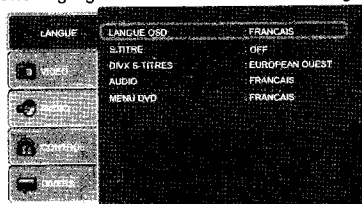
Appuyez sur la touche **RÉGLAGES** et le menu principal des paramètres principaux s'affichera. Une fois que vous avez atteint le menu principal, effectuez votre choix à l'aide des flèches, utilisez le bouton **ENTRÉE** pour valider votre choix. Vous pouvez ensuite accéder aux sous-menus. Utilisez les flèches pour déplacer la barre du curseur afin de sélectionner l'option désirée, puis appuyez sur **ENTRÉE** pour valider.



5.2 Réglage de la langue

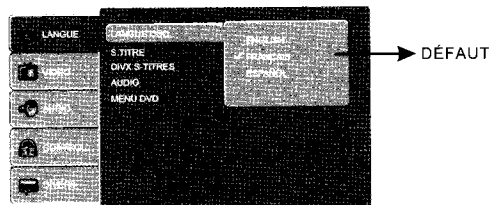
► Réglage menu DVD

Appuyez sur le bouton **RÉGLAGES** de la télécommande et le **MENU RÉGLAGES** (principal) s'affichera. Après avoir accédé au menu principal, appuyez sur les boutons de navigation pour vous déplacer en haut et en bas afin de choisir l'élément désiré. Appuyez ensuite sur le bouton **ENTRÉE** pour valider. Appuyez sur le bouton de navigation **GAUCHE** pour retourner au menu supérieur. Pour quitter le mode réglages, appuyez de nouveau sur le bouton **RÉGLAGES**. Dans le **MENU RÉGLAGE** vous pouvez choisir l'option de votre choix. Choisissez Langue dans le menu réglages et le sous-menu des langues s'affiche.



► Langue OSD

Utilisez cet élément pour choisir la langue du menu de réglages et de l'affichage écran.

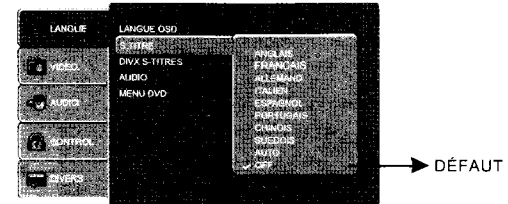


5 Configuration des menus

5.2 Réglage de la langue (suite)

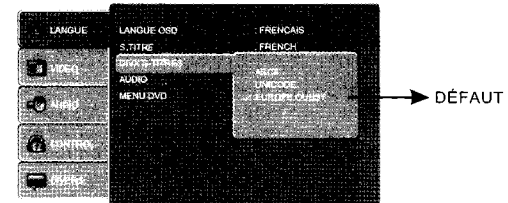
► SOUS-TITRES

Cette option permet d'obtenir la langue de sous-titrage pré-réglée. Suivez les instructions de fonctionnement indiquées dans **RÉGLAGES MENU DVD** en complément de l'option souhaitée.



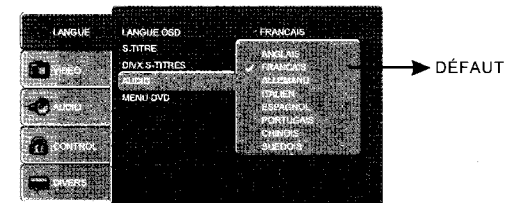
► SOUS-TITRES DIVX

Cette option permet de choisir différentes options d'encodage de caractères de sous-titres DIVX.



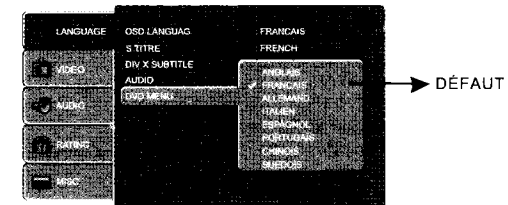
► AUDIO

Suivez les instructions de fonctionnement dans **RÉGLAGES MENU DVD** en complément de l'option désirée. Cette option fournit les options de langue de doublage qui est intégrée au disque.



► MENU DVD

Cette option fournit les options de langue du menu des films. Suivez les instructions de fonctionnement décrites dans **RÉGLAGES MENU DVD** en complément de l'option désirée.



5 ► Configuration des menus

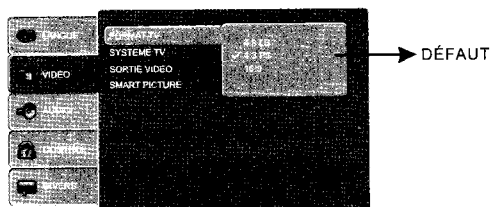
► 5.3 Réglage vidéo

Sélectionnez **VIDÉO** dans le **MENU RÉGLAGES** et le sous-menu VIDÉO s'affichera:

► **FORMAT TV**

4:3 PS/4 :3LB: choisissez ce réglage si votre lecteur DVD est connecté à une TV écran normal. L'image peut remplir la totalité de l'écran de votre TV (4:3 Ps). Cela signifie que certaines parties de l'image (bords gauche et droit) seront rognées.

16:9: choisissez ce réglage si votre lecteur DVD est connecté à une TV grand écran. Si vous choisissez ce réglage alors que vous n'avez pas de TV grand écran, les images apparaîtront déformées en raison de la compression verticale.



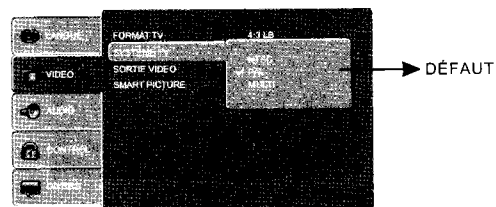
Remarques:

Le format d'affichage de l'image dépend du format enregistré sur le disque. Certains disques ne permettent pas d'afficher les images dans le format que vous choisissez. Si vous lisez un disque enregistré au format 4:3 sur une TV grand écran, des bandes noires apparaîtront sur les côtés droit et gauche de l'écran. Vous devez ajuster le réglage de l'écran en fonction du type de télévision que vous avez.

► **SYSTÈME TV**

L'appareil supporte différents modes de sortie y compris **MULTI**, **NTSC**, **PAL**. Si votre poste TV ne comporte qu'un système NTSC ou PAL, l'écran clignotera et deviendra blanc si vous choisissez le mauvais système TV.

Remarque: Pour plus d'informations sur le mode de sortie, veuillez vous référer aux instructions de votre téléviseur.



► **SORTIE VIDÉO**

Sélectionnez le réglage **SORTIE VIDÉO** pour avoir le choix entre différents modes de sorties vidéo.

CVBS: règle la **SORTIE VIDÉO** sur **VIDÉO/S-VIDÉ**.

YUV: règle la **SORTIE VIDÉO** sur **YUV**.

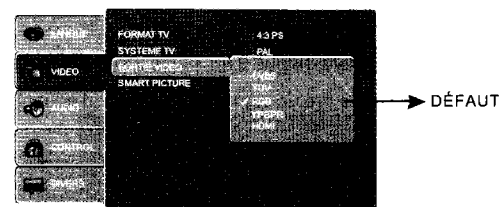
RGB: Règle la sortie vidéo sur **PÉRITEL**. Si vous choisissez la connexion **PÉRITEL**, vous devez régler le mode de lecture sur **RGB**, la sortie sera normale.

YPBPR: si votre TV est une TV progressive, veuillez choisir cette option. Vous aurez une meilleure qualité d'image.

HDMI: permet de régler la sortie vidéo sur **HDMI**.

5 ► Configuration des menus

► 5.3 Réglage vidéo (suite)



► **SMART PICTURE**

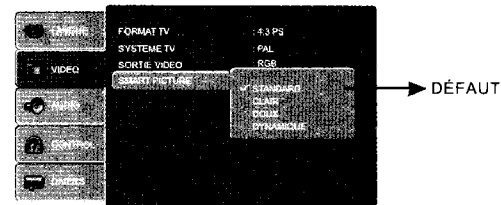
Ajuste l'affichage de la sortie vidéo

STANDARD: effet par défaut.

CLAIR: réglage interne pour un effet lumineux.

DOUX: réglage interne pour un effet doux.

DYNAMIQUE: réglage de la luminosité, du contraste, des couleurs, etc. par l'utilisateur.



► 5.4 Réglage audio

Sélectionnez **AUDIO** dans le menu réglages et le sous-menu **AUDIO** s'affichera.

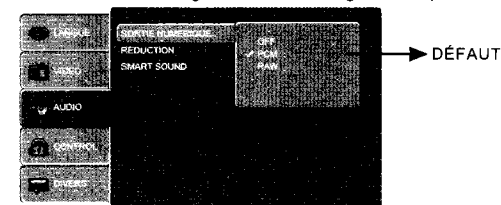
► **SORTIE NUMÉRIQUE**

Choisissez le réglage **SORTIE NUMÉRIQUE** pour permettre à l'utilisateur d'ajuster la sortie audio sur les ports **S/PDIF** afin qu'ils fonctionnent en harmonie avec l'équipement audio (ex: récepteur, haut-parleurs) relié au lecteur.

OFF: Sortie audio numérique désactivée.

CM: choisissez cette option lorsque vous souhaitez utiliser les signaux stéréo (2 canaux).

RAW: si vous choisissez cette option, le lecteur utilisera la piste audio d'origine du DVD. Utilisez cette option lorsque vous désirez utiliser les signaux **DOLBY Digital AC3** par la sortie audio coaxiale.



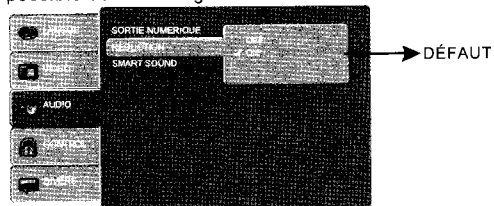
5 ► Configuration des menus

► 5.4 Réglage audio (suite)

► RÉDUCTION

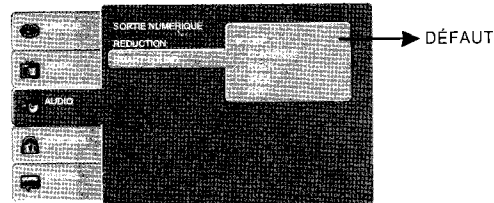
ON: Le lecteur réduira le taux d'échantillonnage d'un signal audio dont le taux d'échantillonnage est élevé. (plus de 96k).

OFF: comme normal, il est possible de lire un signal audio à taux d'échantillonnage élevé



► SMART SOUND

Smart Sound permet de sélectionner différents effets musicaux lorsque vous écoutez de la musique.

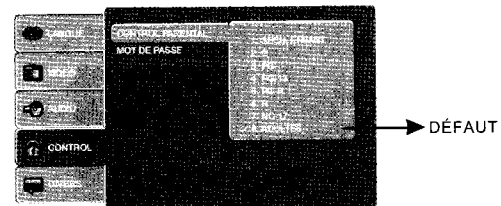


► 5.5 Réglage control

Sélectionnez **RATING** dans le menu réglages et le sous-menu de codification s'affichera: Remarque: tous les DVD ne supportent pas cette fonction.

► CONTRÔLE PARENTAL

En sélectionnant **Control**, l'utilisateur peut définir la caractéristique de contrôle parental du lecteur. Choisissez **CONTRÔLE PARENTAL** et appuyez sur **ENTRÉE** pour passer à un autre mode. Remarque: déverrouillez le mot de passe avant de régler le **CONTRÔLE PARENTAL**.



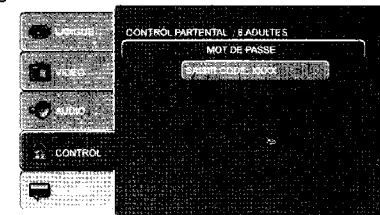
5 ► Configuration des menus

► 5.5 Réglage control (suite)

► DÉFINIR LE MOT DE PASSE

Utilisez les touches 0-9 pour insérer le mot de passe à quatre chiffres puis appuyez sur **ENTRÉE** pour valider.

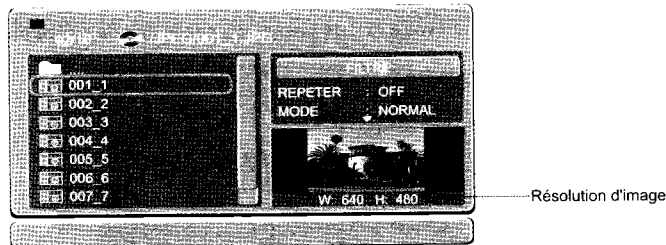
Remarque: si vous avez oublié votre mot de passe, utilisez le mot de passe prédéfini 6666 pour procéder au déverrouillage.



6 ▶ Lecture de fichiers multimédias

▶ 6.1 Visualiser l'image

Lorsque vous avez inséré un DISQUE/USB/une CARTE contenant des fichiers au format *.jpg (fichier image avec codec JPEG), le menu suivant s'affiche et vous pouvez déplacer la barre du curseur sur le fichier image que vous désirez visualiser.

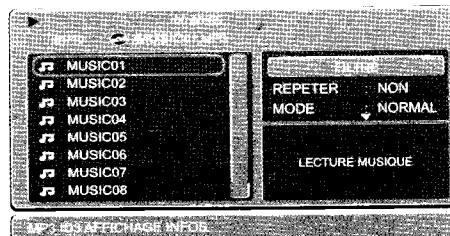


Appuyez sur la touche **ENTRÉE** ou **LECTURE** pour démarrer le diaporama. En mode diaporama, vous pouvez pivoter l'image à l'aide des touches fléchées **HAUT/BAS/DROITE/GAUCHE** de la télécommande.

En mode diaporama, vous pouvez modifier l'effet de transition du diaporama à l'aide de la touche **ANGLE** de la télécommande.

▶ 6.2 Écouter de la musique

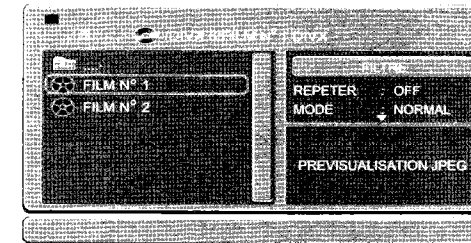
Lorsque vous avez chargé un DISQUE/USB/une CARTE contenant des fichiers au format *.mp3 et *.wma (fichier de musique avec codec MP3 ou WMA), le menu suivant s'affiche et vous pouvez déplacer la barre du curseur sur le fichier film que vous désirez lire.



6 ▶ Lecture de fichiers multimédias

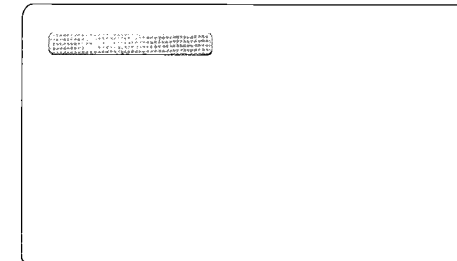
▶ 6.3 Regarder un film

Lorsque vous avez chargé un disque contenant des fichiers au format *.avi (avec codec Divx, Xvid, Divx Pro, MPEG4, Bivx, etc.), le menu suivant s'affiche et vous pouvez déplacer la barre du curseur sur le fichier film que vous désirez lire.



Une fois que vous avez appuyé sur la touche **ENTRÉE** ou **LECTURE** pour sélectionner le fichier désiré, l'écran suivant s'affiche pendant environ 5-15 secondes alors que le fichier est en charge sur le lecteur.

Vous devez attendre le début du film.



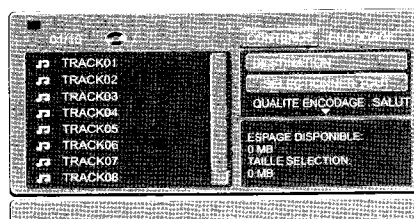
7 ► Fonction encodage de CD

Lorsque vous écoutez un CD Audio, vous pouvez facilement encoder votre piste de chanson préférée depuis le CD ou le format MP3 et l'enregistrer sur la clé USB ou la carte mémoire.

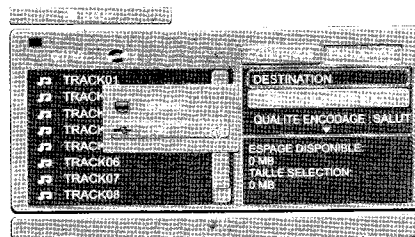
Veillez vous assurer que la clé USB ou la carte mémoire soient déjà formatées.

Chargez le CD et insérez la clé USB ou la carte mémoire dans le port en façade du lecteur.

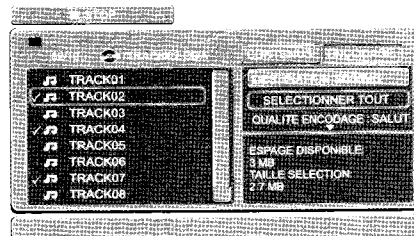
Le menu suivant s'affiche et vous pouvez déplacer la barre du curseur sur la fonction ENCODAGE que vous désirez encoder la piste de chanson en Mp3.



1. Pour choisir la DESTINATION vers laquelle les fichiers MP3 encodés seront enregistrés: carte mémoire ou clé USB.

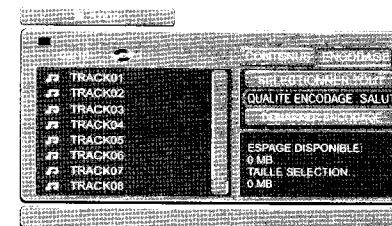


2. Pour choisir TOUTES les pistes de chansons que vous désirez encoder ou déplacez le curseur sur la liste de pistes de chansons pour les choisir une par une. Celle que vous sélectionnez sera marquée d'une coche ✓.



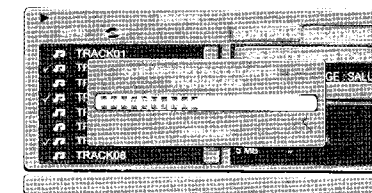
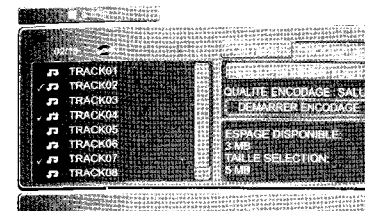
7 ► Fonction encodage de CD

Pour choisir la qualité d'encodage MP3 parmi FAIBLE-MOYENNE-ÉLEVÉE-MEILLEURE qui donne différentes tailles au MP3 créé.

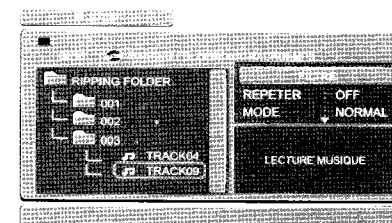


Pendant la sélection, vous pouvez voir l'espace disponible de la destination et la taille du fichier Mp3 sera créée.

Appuyez sur DÉMARRER L'ENCODAGE pour commencer à encoder et la piste de son encodée sera en même temps correctement.



Les pistes de chansons sélectionnées seront encodées, une par une, en fichiers MP3 vers la destination, jusqu'à ce que le pourcentage de progression atteigne 100/100.



Le lecteur créera automatiquement un DOSSIER ENCODAGE dans le dossier racine de destination la clé USB ou de la carte mémoire qui crée aussi des sous-dossiers dénommés 001,002,etc. pour enregistrer les fichiers MP3 encodés. Le fichier MP3 aura le même nom que la piste de chanson sélectionnée; par exemple TRACK 04, TRACK 09, etc.

Pendant l'encodage, veuillez ne pas retirer la clé USB ou la carte mémoire.

8

► Mise à jour du firmware

Nous mettons régulièrement des mises à jour sur notre site internet www.peakton.com, merci de respecter la procédure de mise à jour car si vous n'upgradez pas correctement votre appareil, vous risquez de l'endommager et de perdre votre garantie.

Les mises à jour proposées concernent principalement la correction de bugs de fonctionnement de l'appareil ainsi que des upgrades de codecs si ces derniers apportent réellement une amélioration technique ou si une demande importante via notre Hotline est constatée.


Il n'est pas toujours possible d'installer de nouveaux types de codecs qui demandent une place importante sur la RAM et la FLASH de votre appareil.

Il est important de tenir compte du fait que certaines mises à jour peuvent rendre la lecture d'anciens formats instable.

Lisez attentivement la procédure d'upgrade jointe au firmware afin d'éviter d'endommager votre appareil.

9

► Guide de dépannage

| Problèmes | Solutions |
|--|--|
| La télécommande ne fonctionne pas | <ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez les piles de la télécommande. Changez-les au besoin. - Utilisez la télécommande à une distance inférieure à 6 m - Retirez les piles et maintenez une ou plusieurs touches pendant quelques minutes pour réinitialiser le processeur de la télécommande. Remettez les piles et essayer de nouveau. |
| L'unité ne se met pas en route | <ul style="list-style-type: none"> - Le cordon d'alimentation est-il branché au secteur? - Vérifiez que vous n'avez pas activé le commutateur d'alimentation sur OFF. |
| La lecture du disque ne se fait pas. | <ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez l'installation du disque: étiquette sur le dessus - Le disque est-il compatible avec les formats du lecteur? - Essayez d'autres disques du même type - Le disque est-il sale ou rayé? |
| Aucun son en mode 5.1 | <ul style="list-style-type: none"> - Le son 5.1 ne s'entend que dans les conditions suivantes a) Le lecteur DVD doit être correctement raccordé à un système amplifié home cinéma. B) Le disque lu doit avoir une bande son 5.1 - Vérifiez que le disque porte les mentions DTS ou Dolby - Vérifiez que la sortie audio correspondante est bien activée dans le menu AUDIO. |
| L'icône  s'affiche sur l'écran. | <ul style="list-style-type: none"> - Cette icône s'affiche lorsque que vous souhaitez activer certaines fonctions qui ne sont pas compatibles avec le format du disque que vous lisez. |
| Le menu Disque ne s'affiche pas | <ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez si le disque possède un menu? |
| Le format d'écran ne peut être modifié | <ul style="list-style-type: none"> - Le format d'affichage est fixé en fonction de son enregistrement sur le DVD. |
| Aucun son | <ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez si la sélection Sortie Numérique est correctement activée dans le menu AUDIO. |

▶ 10 ▶ Service après-vente

ASSISTANCE: 0820.03.03.03*

Votre appareil est garanti 1 an pièces et main d'oeuvre. Toute immobilisation dans un centre SAV excédant 7 jours, entraîne automatiquement une prolongation de la garantie pour une durée égale à cette période d'immobilisation. En cas de défaut de fonctionnement pendant la période de garantie, vous pouvez contacter notre Hot Ligne au 0820.03.03.03 (*) qui vous indiquera la bonne marche à suivre. Lors du retour de votre produit dans un centre agréé, nous vous prions de bien préciser la nature de la panne constatée et de joindre la copie de votre facture d'achat ou du ticket de caisse. Notre garantie exclue toute défectuosité due à une utilisation anormale, les dégâts matériels, ainsi que la reprise de toute intervention effectuée par un tiers non autorisé par PeekTON, ainsi que :

- Les tentatives de réparation effectuée par une station technique non agréée.
- L'absence du numéro de série ou de preuve d'achat.
- Les incidents entraînés par l'emploi de consommables ou d'accessoires, non conformes aux spécifications Peekton
- La modification du matériel pour le rendre conforme à de nouvelles spécifications, différentes des spécifications d'origine.
- Toutes opérations qui incombent à l'utilisateur, lesquelles sont décrites dans le manuel d'utilisation.
- Une alimentation électrique non conforme aux spécifications d'installation et d'environnement.
- Les accidents ou catastrophe y compris les incendies, les dégâts des eaux, la foudre et les tremblements de terre.
- Les pièces d'usure normales dites consommables : piles et accus.
- Le remplacement de pièces cosmétiques ou de pièces dues à la détérioration ou à la déformation anormale d'un produit,
- Les accessoires égarés ou manquants,
- Lorsqu'un produit est utilisé à titre professionnel.
- Lors d'une mise à jour du firmware non agréée par Peekton France

En cas de panne : Faites contrôler l'unité par un technicien d'entretien qualifié si :

- Le cordon d'alimentation secteur ou la fiche d'alimentation est endommagé(e),
- Un objet étranger ou un liquide a pénétré à l'intérieur de l'unité,
- L'unité a été exposée à la pluie ou à l'humidité,
- L'unité ne semble pas fonctionner normalement,
- Les performances de l'unité se sont sensiblement modifiées,
- L'unité est tombée ou le coffret a été endommagé.

N'OUVREZ PAS LE CAPOT ET NE TENTEZ PAS DE RÉPARER L'UNITÉ VOUS-MÊME.

Important: Veuillez conserver une preuve d'expédition de votre produit.

Adresse SAV:

**Ste NES (SAV Peekton), rue des genêts,
Zone de la Saussaye, 45545 St Cyr En Val**

Hot Line : 0820.03.03.03

(*) Du Lundi au Vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h, 0,15 €/mn

Site Internet : www.peakton.com

Informations : info@peakton.com

▶ 11 ▶ Spécifications

Entrée

| | |
|----------------------------|--|
| Alimentation | ~110-240V AC 50/60Hz |
| Consommation | 15W |
| Poids | 2.0kg |
| Dimension | 430x230x43mm(L/W/H) |
| Système vidéo | NTSC/PAL |
| Système optique | Semiconductor AlGaAs Weam, wave length: 650nm,780nm |
| Réponse en fréquence audio | DVD audio: Fs 48KHz PCM 4 Hz~22KHz Fs 96KHz PCM 4Hz~44KHz Audio CD Fs 44.1Hz 4Hz~20KHz |
| Rapport Signal/Bruit | >90dB |
| Dynamique audio | >90dB |
| Fluctuation | Sous le seuil de mesure |
| Condition d'utilisation | Température 0~40°C |

Sortie

| | |
|---------------------------|-------------------------|
| Sortie vidéo | 1.0 V(P-P), 75 Ω |
| Sortie S-Vidéo | (Y) 1.0V (P-P), 75 Ω |
| | (C) 0.286 V (P-P), 75 Ω |
| Sortie audio (analogique) | 2.0 V(rms) |